

**Inatsisartut 2009-mi ukiakkut ataatsimiinnerat aallarnerfigalugu Namminersorlutik
Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaasa aammalu ingerlatseqatigiiffiit
piginneqataaffigisaasa aningaasatigut ingerlanneqarneri taamatutaaq
ingerlatseqatigiiffiit ataasiakkaat ineriartortinneqarneri pillugit aammalu pissusiusut
tunnngavigalugit Naalakkersuisut iliuuseriniakkatik ilanngullugit Inatsisartunut
ukiumoortumik nassuiaasalernissaat pillugu Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut
siunnersuut**

*(ATASSUT-ip Inatsisartunut ilaasortaaitai: Finn Karlsen, Siverth K. Heilmann, Knud
Kristiansen)*

pillugu

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap

ISUMALIUTISSIISSUTAA

Siunnersuutip aappassaaneerineqarneranut saqqummiunneqartoq

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap suliarinninnermini ilaasortarai:
Inatsisartunut ilaasortaq Aqqaluaq Egede, siulittaasoq, Inuit Ataqtigiit
Inatsisartunut ilaasortaq Niels Thomsen, siulittaasup tullia, Demokraatit
Inatsisartunut ilaasortaq Juliane Henningsen, Inuit Ataqtigiit
Inatsisartunut ilaasortaq Siverth K. Heilmann, Atassut
Inatsisartunut ilaasortaq Per Berthelsen, Siumut

1. Siunnersuutip imarisaa siunertaalu

Siunnersuuteqartut kissaatigaat Naalakkersuisut pisussaaffilerneqassasut
ingerlatseqatigiiffinni tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Namminersorlutik Oqartussanit
piginneqartuni Naalakkersuisut piginnittutut soqutigisaminnik ingerlatsinertik pillugu
nassuiaateqartalissasut. Taamaalilluni siunnersuutip siunertaraa ingerlatseqatigiiffiit
tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartut pillugit
Inatsisartunut ilaasortat annertunerusumik paasissutissinneqartalerneq nassuiaasa
qularnaarneqarnissaa. Siunnersuuteqartut paasissutissat aqqutissat assigiinngitsut
aqqutigalugit maannakkut pissarsiarineqarsinnaareersut sanatikut paasissutissat sordiaat
ujartorneqarnersut erseqqissarsimangilaat. Siunnersuuteqartut isumaqarput
annertunerusumik paasissutissinneqartalerneq pissarsiviusumik qularnaarneqarsinnaasoq
ingerlatseqatigiiffinni ineriartorneq Namminersorlutillu Oqartussat piginnittutut
soqutigisaannik Naalakkersuisut isumaginninnerat pillugu ataatsimut
takussutissiortoqartalerpat.

2. Inatsisartut siunnersuummik siullermeerinninnerat

Ataatsimiititaliap paasivaa Inatsisartuni partiinit amerlanernit isummat siunnersuummut
tunnngaviusut tapersorsorneqartut.

3. Ataatsimiititaliap siunnersuummik suliarinninnera

Ataatsimiititaliap aallaqqaasiullugu isummat Naalakkersuisunit partiinillu
saqqummiunneqartut ilalersinnaavai. Partiit tamarmik isumaqatigaat ingerlatseqatigiiffiit

Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartut paasiuminartumik ammasumillu ingerlanneqarnissaat pingaaruteqartoq. Tamatumunnga atatillugu malugeqquneqassaaq ingerlatseqatigiiffiit Namminersorlutik Oqartussanit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit pigineqartut amerlanerpaartaat pisortaqaarneq, allaffissornikkut aqutsineq akisussaassuseqarneq paasissutissiisuteqartarnissamullu pisussaaffiit eqqarsaatigalugit aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit pillugit inatsimmi aamma ukiumoortumik naatsorsuutit pillugit inatsimmi (taamaaqataanniluunniit) aalajangersakkanik pisussaaffinnillu malinnittussaataareermata. Taamaalilluni inatsisiliornerni killiliussanik aalajangersagaqareerpoq ingerlatseqatigiiffinni Namminersorlutik Oqartussanit tamakkiisumik ilaannakortumiilluunniit pigineqartuni Namminersorlutik Oqartussat piginnittutut soqutigisaannik illersuiniartussanik. Naalakkersuisut aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit pillugit inatsit naapertorlugu aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffimmi kisimiilluni piginnittutut piginneqataasutulluunniit makkuninnga piumasaqarsinnaapput:

”§ 76. Piginneqataasunit piumasarineqarpat aammalu siulersuisut naliliinerat naapertorlugu ingerlatseqatigiiffimmut annertuumik ajoqutaassanngippat, siulersuisut qullersaqarfillu pisussaapput ataatsimeersuarnermi paasissutissanik tunniuteraannarnik ilisimatitsissallutik, pissutsinik tamanik ukiumoortumik naatsorsuutinut nalunaarummullu aammalu ingerlatseqatigiiffissuussappat taassuma ukiumoortumik naatsorsuutaanut ingerlatseqatigiiffiullu ingerlaneranik naliliinissamut pingaarutilinnik, imaluunniit apeqqutinut ataatsimeersuarnermi aalajangiiffigineqartussanut tunngasunik. Ilisimatitsisussaataaneq ingerlatseqatigiiffiup ingerlatseqatigiiffissuullu piginnittaata ingerlatseqatigiiffiutaasa allat akornanni aammattaaq atuuppoq.”

(Aktieselskabit pillugit inatsisip Kalaallit Nunaani atortuulersinneqarneranik peqqussut nr. 620, ulloq 23. juni 2008-meersoq)

Taamaalilluni aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit pillugit inatsisini aalajangersagaqareerpoq suliffeqarfik pillugu paasissutissanik pingaarutilinnik piginnittut pissarsisinnaaneramik qularnaarisunik. Aalajangersakkakkut tassuuna – assersuutigalugu Inatsisartut taamatut kissaateqassagaluarpata – Naalakkersuisut sakkusaqarluarput paasissutissanik sukumiinerusunik pissarsiniarnissaq pisariaqartutut isumaqarfigineqassappat.

Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaat nr. 18, ulloq 20. november 2006-imeersoq naapertorlugu Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq ataatsimiititaliap suliassaminik suliarinninneranut atatillugu aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartut pillugit ilassutitut paasissutissinneqarnissaminik pisariaqartitsisinaanani eqqarsaatigalugu aalajangersakkat matuma atornissaanut periarfissaqarpoq:

”§ 16 a. Aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffinni Namminersornerullutik Oqartussanit tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit pigineqartuni aningaasaliinissamik qularnaveeqqusiinissamilluunniit allatulluunniit aningaasatigut iluaqusiinissanik pingaarutilinnik siunnersuutinik qinnuteqaatinilluunniit ataatsimiititaliap suliarinninnerani atugassatut ingerlatseqatigiiffimmit pineqartumit, pisariaqarpat aktieselskabit pillugit inatsimmi ingerlatseqatigiiffiulluunniit malittarisassaanni periarfissiisutaasut atornerisigut,

paasissutissanik erseqqinnerusumik nalunaakkanik pissarsiniarnissamik Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap Naalackersuisut peqqusinnaavai. Ataatsimiititaliap kaammattuineratigut paasissutissat Naalackersuisut pissarsiatik kinguarsaanertaqanngitsumik ataatsimiititaliamut atugassanngortissavaat.

Imm. 2. Paasissutissat ataatsimiititaliamit pisariaqartutut nalilerneqartut tigusissaata tungaanut siunnersuutinik qinnuteqaatinilluunniit imm. 1-imi taaneqartunik suliarinninnini ataatsimiititaliap unitsikkallarsinnaavaa.

Imm. 3. Paasissutissat isertuussassatut tunniunneqarsimappata ataatsimiititaliami ilaasortat allallu ataatsimiititaliap oqaluuserinninnerani najuuttut imm. 1 naapertorlugu ataatsimiititaliami ilisimalikkaminnik isertuussinissaminnut pisussaataapput. Nutaatut ilaasortanngortoq kinaluunniit pisussaaffimmik tamatuminnga eqquutsisinissamik uppernarsaalluni atsiussaaq."

Aalajangersakkakut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap suliassanik ingerlatsineranut atatillugu tamanna pisariaqartutut isigineqarpat pissutsini isertuussassatut isigineqartuni paasitinneqarsinnaatitaanermut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliami ilaasortat periarfissinneqarput. Naalackersuisut piginnittutut akisussaaffimminnik toqqissisimanartumik isumaginnillutillu aqutsinersut nalilersornissaannut Inatsisartutigoortumillu nakkutiginnissaannut Inatsisartut inatsisaat taamaalillunilu annertuumik periarfissaqartitserersooq nalilerneqarpoq.

Kukkunersuineranut Ataatsimiititaliaq taamatuttaaq inatsimmut ilaatinneqarpoq.

Tamatuma saniatigut aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartut tamarmik kukkunersuikkanik ukiumoortumik ukiulluunniit affakkaartumik naatsorsuutinik saqqummiussisareerput, taakkunatigullu ingerlatseqatigiiffiit aningaasaqarniarnerat pissutsillu allat pillugit innuttaasut Inatsisartunullu ilaasortat paasisassarsiorsinnaallutik.

Taamatuttaaq Nunatta Karsiata Naatsorsuutaanut ilanngussani ingerlatseqatigiiffiit pissutsillu taakkununga tunngasut pillugit paasissutissanik assigiinngitsorpassuarnik ilanngussisoqartarpoq.

Tassunga ilanngullugu aamma ingerlatseqatigiiffiit amerlanersaasa namminneq piunassutsiminnik paasissutissanik ingerlatsinerminnut tunngasunik nittartakkatik aqutugalugit saqqummiussaartarput, kikkut tamarmik qaqugukkulluunniit paasisassarsiorfigisinnaasaannik.

Kiisalu aamma Inatsisartunut ilaasortat § 36 naapertorlugu apeqquteqarnermikkut periarfissaqarput Naalackersuisut qinnuigissallugit nalinginnaasumik immikkullu piginnittutut inissisimanerminnik isumaginninnertik pillugu itiliissuteqaqqullugit.

Inatsiliornerit suleriaatsillu atuuttut tunngavigalugit taamaalilluni aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartut pillugit paasissutissanik pissarsiniarnissamut Inatsisartut periarfissaat annertoreersutut oqaatigineqartariaqarput.

Iisimaneqarpoq Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffinni tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartuni

ineriartorneq pillugu ilisimatitsissuteqarfigineqartartoq. Taakku saniatigut ingerlatseqatigiiffiit ukiumoortumik nalunaarutaat Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap tigusarpai. Tamatumunnga nangissutitut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap Inatsisartunut ilaasortanut kaammattuutigerusuppaa naalakkersuinikkut suliniarnerminni paasissutissarpasuit ukiumoortumik nalunaarutini aktiaateqarlunilu ingerlatseqatigiiffiit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartut pillugit paasissutissat pigineqartut allat, Aningaasaqarnermullu Ataatsimiititaliami ilaasortanit pigineqareersut, isumassarsiorfigisaqquillugit.

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap maluginiarpaa Naalakkersuisut akissuteqaamminni oqaatiginiaraat siunnersuutip siunertaata naammassineqarnissaanut Naalakkersuisut piareersimasut. Naalakkersuisulli erseqqissarpaat nassuiaat taamaattoq ingerlatseqatigiiffinni ataasiakkaani siunissami iloriusissat pillugit isumaliutinik taamaallaat killilerujussuarmik imaqarsinnaasoq. Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq Namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfiutaasa aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffittut aaqqissuunneqarsimanerisa tamanna pissusissamisoortumik malitsigiinnaraa. Taamatut aaqqissuussaanerup malitsigaa suliffeqarfiup ingerlatsinermini iloriusissai suliffeqarfiup pisortarisaanit aalajangersarneqartussaammata suliffeqarfiup siulersuisunit akuerineqartumik nakkutigineqartumillu. Namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfiup ataatsimeersuarnerani ingerlatsinermini iloriusissianik suliffeqarfiullu ingerlanneqarneranik aaqqissuussinermik isornartorsiuinissaminnut tapersiinissaminnulluunniit periarfissaqarput. Naalakkersuisut akissuteqaamminni ilanngullugu ersersippaat Inatsisartut tamanna pissusissamisoortutut isigissappasut piareersimallutik juunip qaammataata naalernerani ataatsimeersuartarnerit naammassineqareernerani ingerlatseqatigiiffiit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartut pillugit killiffinnik ukiumoortumik nalunaaruteqartalernissamat, taamaalillunilu nalunaarusiaq pineqartoq ukiakkut ataatsimiinnermi Inatsisartunut saqqummiunneqartarsinnaassalluni. Nassuiaammi pineqartumi pisortat piginnittuunerata inuiaqatigiinnut iluaqutai pillugit eqqarsaatersuutitik Naalakkersuisut allaaserisarsinnaavaat. Naalakkersuisut taamatut nalunaaruteqarnerat ataatsimiititaliap tusaatissatut tiguaa, aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffittut aaqqissuussaaneramik, tamannalu tunngavigalugu killiliussanik killiliissutinillu, nammineq paasinninnini innersuussutigalugu.

4. Siunnersuutip aningaasaqarnikkut kingunerisassai

Siunnersuuteqartut siunnersuut akuerineqassagaluarpat aningaasatigut kingunerisassai isummerfigisimangilaat, soorlu aamma tamatuma qanoq aningaasalersorneqarsinnaaneranut innersuussisoqanngitsoq. Tamanna siunnersuummi erseqqissumik amigaataasututut oqaatigineqartariaqarpoq. Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap tamatumunnga atatillugu eqqaasitsissutigissavaa Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq 2010-mut aningaasanut inatsisissatut siunnersuutip aappassaaneerineqarnissaanut isumaliutissiissummini ilaatigut ima allamat:

"1.2.4 Ilaasortat siunnersuutaat aningaasartuuteqarnissamik kinguneqartussat Aalajangiiffigisassatut siunnersuutit aningaasatigut kinguneqaatillit tunngavilersuutitaanni kinguneqaatissanut taakkununnga nassuiaammik ilanngussisarnissaq Inatsisartunut ilaasortanut Inatsisartut Siulittaasoqarfiata arlaleriarluni kaammattuutigaa, tamatumanili aningaasalersuinissamat siunnersuutit pinngitsoorani ilanngunneqartariaqanngillat. Oqaatigineqartariaqarporli ilaasortat siunnersuutaat amerlanngitsuinnaat

*paasissutissanik taama ittunik ilaqartinneqartarmata. Taamaalilluni Inatsisartut aalajangiinissamut tunngavissaat annikillisinneqartarpoq aammalu nunatta karsiata aningaasaataanik taamungaannaq tullerriaarisqaarnissaa aarleqqutigineqarsinnaalluni. Tamanna naapertuutinngilaq. Taamaattumillu Siulittaasoqarfiup kaammattuutaanik malinninniarneroqqullugit Inatsisartunut ilaasortat Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamit **kaammattorneqarput.**”*

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap tamatumani Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap Siulittaasoqarfillu soorunami isumaqatigai.

Tunngavissat pigineqartut tunngavigalugit taamaattumik Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap siunnersuuteqartut siunnersuutaat imatut paasisariaqarjaa siunnersuuteqartut naatsorsuutigigaat suliassap naammassineqarnissaanut Naalakkersuisut ingerlatseqatigiiffinnut allattoqarfianni nukissaqartoqartoq, imaluunniit nassuiaasiortarneq ingerlanneqartassasoq suliassat allat ingerlatseqatigiiffinnut allattoqarfiup sularisartagai tunulliullugit.

Suliassaq aningaasatigut killiliussaareersut iluaniitinneqarsinnaangippat siunnersuutip akuerineqarnera Namminersornerullutik Oqartussani allaffissiornermut aningaasartuutit amerlinerannik kinguneqassaaq. Paasissutissat kissaatigineqartut katersorneqassapput nassuiaammullu pissarsiarineqarsinnaasumut ataatsimoortillugit allanneqassallutik. Nassuiaat taanna nutserneqassaaq aammalu naqitanngorlugu elektroniskiusumilluunniit tamanit pissarsiarineqarsinnaassalluni. Aningaasartuutit mianersortumik missingerlugit tassaapput ukioq naallugu sulisorisat 1/3-t missaanniittut, ukiumoortumik 150.000 kr.-it missaannut naapertuuttut. Tamatuma saniatigut nassuiaatip saqqummersinneqarneranut aningaasartuuteqartoqassaaq. Taakku 50.000 kr.-inut missingerneqarsinnaapput. Taamaalilluni aningaasartuutit tamarmiusut 200.000 kr.-it missaanniissapput. Aningaasartuutit taakku suliassaqarfimmi 10-mi; Naalakkersuisut siulittaasuata suliassaqarfiani aningaasaliissutinut killiliussat ilisimaneqareersut atorlugit akilerneqassapput.

Aammattaaq nassuiaat Inatsisartunut oqaluuserisassanngortinneqassappat taamatut oqaluuserinninnissamut allaffissornikkut naalakkersuinikkullu piareersartoqassaaq malitseqartitsisoqarlunilu. Tamatumunnga aningaasartuutissat maannangaq erseqqinnerusumik naatsorsornissaannut periarfissaqanngilaq.

5. Ataatsimiititaliap inassuteqaataa

Ataatsimiititaliami amerlanerussuteqartut Inuit Ataqtigiit Demokratillu sinniisuutitaasa ataatsimiititaliami isummat saqqummiunneqartut tunngavigalugit siunnersuutip itigartinneqarnissaa inassutigaa.

Ataatsimiititaliami ikinnerussuteqartup Atassutip sinniisuutitaata ima oqaaseqaateqarluni siunnersuutip akuerineqarnissaa inassutigaa:

Atassutip ajuusaarutigaa amerlanerussuteqartut aalajangiiffigisassat siunnersuummi siunertarineqartut naammassineqarnissaat kissaatiginngimmassuk, Atassut isumaqarmat siunnersuut akuerineqarpat Namminersorlutik Oqartussat piginnittut isumaginninnerannik Inatsisartut nakkutilliisussaataitanerat eqqarsaatigalugu tamanna Inatsisartut

ilisimasaqarnerulernerannik taamalu aalajangiisarnerminni pitsaanerusemik tunngavissaqalernerannik kinguneqassamat. Siunnersuutip aappasaanerpeqarnerani oqaaseqarnermini Atassut siunnersuummut tapersiilluni tunngavilersuutinik sukumiinerusemik saqqummiussaqaarniarpoq.

Ataatsimiitaliami ikinnerussuteqartup Siumup sinniisuutitaata ima oqaaseqaateqarluni siunnersuutip akuerineqarnissaa inassutigaa:

Siumup pingaartippaa, tusagassiuutaannaanngitsukkut inatsisartut tamarmiusut tamakkiisumik malinnaatinneqartarnissaat, minnerunngitsumik ingerlatseqatigiiffiit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartut piginneqataaffigineqartullu eqqarsaatigalugit. Taamaammat amerlanerussuteqarlutik itigartitsisut, Inuit Ataqtigiit Demokratillu, aalajangererat poortuiniarnertut Siumup nalilerpaa.

Siumut isumaqarpoq Inatsisartut sukumiinerusemik naalakkersuinikkut nassuiaanneqartalernissaannik amerlanerusemik itigartitsinerat inuit tamat oqartussaaqataanerannik kingumut killilersuineramik takutitsisoq, tamannalu sakkortuumik ajuusaarnartutut Siumumit nalilerneqarpoq.

Taamatut oqaaseqaateqarlutik siunnersuummillu paasinnillutik Inuussutissarsiornermut Ataatsimiitaliap aalajangiiffigisassatut siunnersuut aappasaaniigassanngortippaa.

, Siulittaasoq